

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN SÔNG MÃ
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 83/2018/HS - ST
Ngày 24 - 5 - 2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN SÔNG MÃ, TỈNH SƠN LA
Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Tòng Thị Hồng.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Hà Văn Cương; Ông Đinh Văn Kiên.

Thư ký phiên toà: Bà Hoàng Thị Nhung - Thư ký Toà án nhân dân huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Sông Mã tham gia phiên toà: Ông Trần Mạnh Hùng - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 5 năm 2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 75/2018/TLHS - ST ngày 17 tháng 4 năm 2018 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 86/2018/QĐXXST - HS, ngày 07 tháng 5 năm 2018 đối với các bị cáo sau đây:

1. Họ và tên: Bùi Thị M, sinh năm 1994; Nơi cư trú: Bản TG, xã NN, huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Nghề nghiệp: trồng trọt; Trình độ văn hóa: 9/12; Con ông: Bùi Văn C bà Ngô Thị L; Chưa có chồng, con; Chức vụ Đảng phái, Đoàn thể: Không; Tiền án, tiền sự: Không.

Bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 10/01/2018 đến nay có mặt tại phiên toà.

2. Họ và tên: Dương Quốc Ch, sinh năm 1987; Nơi cư trú: Tổ dân phố X, thị trấn SM, huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Giới tính: nam; Trình độ văn hoá: 11/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Chức vụ Đảng phái, Đoàn thể: Không; Con ông: Dương Quốc H và bà Nguyễn Thị Ph; Có vợ là: Vũ Thị L và 01 con (sinh năm 2012). Tiền án, tiền sự: không.

Bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 10/01/2018 đến nay có mặt tại phiên toà.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên Tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 14 giờ 45 phút ngày 26/12/2017 Tổ công tác Công an huyện Sông Mã làm nhiệm vụ tại khu vực bản HN, xã CK, huyện Sông Mã phát hiện bắt quả tang Bùi Thị M có hành vi cất giấu trái phép chất ma túy. Vật chứng thu trong tay Bùi Thị M 02 gói Nilon màu xanh. Gói thứ nhất có chứa 03 viên nén màu hồng và 01 mảnh viên nén màu hồng nghi là hồng phiến; gói thứ hai bên trong có chứa 03 gói Nilon, trong đó gói thứ nhất chứa bột liên kết màu trắng nghi Heroine, gói thứ hai chứa 02 viên nén màu hồng, gói thứ 03 có 01 viên nén màu hồng nghi đều là hồng phiến. Ngoài ra tạm giữ 01 chiếc xe mô tô hiệu HONDA có biển kiểm soát 25BKS - 171.93.

Qua xác minh ban đầu M khai số ma túy trên là do Dương Quốc Ch đưa 300.000đ nhờ M đi mua hộ, cùng ngày CQCSĐT đã triệu tập Dương Quốc Ch đến làm việc, tại CQCSĐT Ch đã thừa nhận hành vi đưa 300.000đ nhờ M mua hộ ma túy, Ch đã bị CQCSĐT ra Lệnh giữ người trong trường hợp khẩn cấp.

Quá trình điều tra các bị cáo khai: Khoảng 12 giờ ngày 10/01/2018 do bị đau răng nên Ch đã đến tìm M hỏi mua hồng phiến để sử dụng nhưng M nói không có và bảo Ch đưa tiền M sẽ đi mua hộ hồng phiến hộ với giá 50.000đ/01 viên, Ch nhất trí và đưa cho M tổng cộng là 300.000đ, M nhận tiền và hẹn Ch khoảng 14 giờ cùng ngày đến lấy ma túy. M lấy 100.000đ bỏ thêm vào, tổng cộng M có tất cả 400.000đ. M mượn điện thoại của Nguyễn Trung K (là anh họ M) nhắn tin qua Facebook rủ bạn là Lê Thị HH (trú tại tổ dân phố X1, thị trấn Sông Mã) đi lên Phiêng Cầm, huyện Mai Sơn chơi, HH nhất trí. M không nói với K và HH biết việc M đi mua ma túy. M điều khiển xe mô tô BKS 25BKS - 171.93 của gia đình đi đón HH, dọc đường đi M mua xăng hết 50.000đ. Khi đi đến khu vực bản Bướm Ổ, xã Chiềng Khoong, huyện Sông Mã. M dừng xe lại ven đường và bảo HH đứng đợi, một mình M đi vào nhà một người đàn ông dân tộc Mông không quen biết hỏi mua được 06 viên hồng phiến, 01 mảnh viên nén màu hồng và 01 gói nhỏ Heroine với giá 350.000đ. Mua được ma túy M đi ra đón HH và nói là đường bẩn nên không lên xã Phiêng Cầm, huyện Mai Sơn được. Khi cả hai đi về đến khu vực bản Hua Na, xã Chiềng Khoong, huyện Sông Mã thì bị phát hiện bắt quả tang cùng vật chứng.

Ngày 11/01/2018 tại Phòng kỹ thuật Công an tỉnh Sơn La mở niêm phong, xác định khối lượng, trích mẫu giám định. Kết quả:

- 03 viên nén màu hồng và 01 mảnh viên nén màu hồng trong gói Nilon thứ nhất nghi là hồng phiến có khối lượng là 0,33 gam lấy hết làm mẫu giám định ký hiệu M1.

- Gói Nilon màu trắng thứ hai có chứa 03 gói Nilon màu trắng, gồm như sau:

- + Gói Nilon thứ nhất bên trong chứa bột liên kết màu trắng có khối lượng 0,05 gam lấy hết làm mẫu giám định ký hiệu M2.

- + Gói Nilon màu trắng thứ hai bên trong chứa 02 viên nén màu hồng nghi là hồng phiến và gói thứ ba bên trong chứa 01 viên nén màu hồng nghi là hồng

phiến và được cân gộp lại có tổng khối lượng là 0,27 gam lấy hết làm mẫu giám định ký hiệu M3.

Kết luận giám định số: 220 ngày 17/01/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La, kết luận: "*Mẫu gửi giám định ký hiệu M1, M3 là chất ma túy; Loại chất Methamphetamine; Khối lượng mẫu gửi giám định M1 = 0,33 gam, M3 = 0,27 gam. Mẫu gửi giám định ký hiệu M2 là chất ma túy; Loại chất Heroine; Khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,05 gam*".

Cáo trạng số: 40/KSĐT – MT, ngày 17/4/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Sông Mã đã truy tố các bị cáo Bùi Thị M, Dương Quốc Ch về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, theo điểm c khoản 1 điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa Kiểm sát viên giữ quyền công tố vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố các bị cáo: Bùi Thị M, Dương Quốc Ch phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy. Áp dụng:

1. Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s, t khoản 1 Điều 51; điều 17; điều 58; điều 38 Bộ luật hình sự. Xử phạt: Bùi Thị M từ 16 đến 18 tháng tù.

2. Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; điều 17; điều 58; điều 38 Bộ luật hình sự. Xử phạt: Dương Quốc Ch từ 14 đến 16 tháng tù

Không đề nghị áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo.

Đối với Lê Thị HH, Nguyễn Trung K, quá trình điều tra xác minh K, HH không biết và không góp tiền cho M mua ma túy, cơ quan điều tra không có căn cứ điều tra xử lý ở vụ án.

Về nguồn gốc chất ma túy, bị cáo khai mua với người đàn ông dân tộc Mông không biết tên tuổi, quá trình điều tra không xác định được cụ thể, cơ quan điều tra không có căn cứ điều tra mở rộng vụ án.

- Vật chứng: Đối với chiếc xe mô tô BKS 26B2- 171.93 CQĐT đã trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp nên không đề cập xử lý. Đối với 02 mảnh giấy nilon màu xanh và 03 mảnh nilon màu trắng là vật có liên quan đến việc phạm tội và không có giá trị sử dụng nên áp dụng điểm c khoản 1 điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; điểm c khoản 2 Điều 106 bộ luật tố tụng hình sự tịch thu tiêu hủy.

Buộc các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Các bị cáo nhất trí với nội dung cáo trạng đã truy tố và phát biểu quan điểm của Viện kiểm sát tại phiên tòa, không có tranh luận gì đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt phần nào vì bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an huyện Sông Mã, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, quyết định truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Sông Mã đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, tại phiên tòa các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của các bị cáo được thể hiện: ngày 10/01/2018 Dương Quốc Ch đã đưa 300.000đ nhờ Bùi Thị M mua hồng phiến, M nhận lời và góp thêm 50.000đ đi mua được 06 viên hồng phiến, 01 mảnh viên nén hồng phiến có tổng trọng lượng là 0,60 gam và 0,05 gam Heroine nhằm mục đích sử dụng.

Hành vi phạm tội của bị cáo được chứng minh bằng các căn cứ như sau:

- Lời khai của bị cáo hoàn toàn tự nguyện, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang lập hồi 14 giờ 50 phút ngày 10/01/2018, tại bản Hua Na, xã Chiềng Khoong, huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La đối với Bùi Thị M. Biên bản giữ người trong trường hợp khẩn cấp lập hồi 22 giờ 40 phút ngày 10 tháng 01 năm 2018 UBND thị trấn, huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La, đối với Dương Quốc Ch.

- Tại phiên Tòa các bị cáo vẫn giữ nguyên lời khai, hoàn toàn nhất trí với quyết định truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Sông Mã, xét lời khai của các bị cáo phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang; Biên bản mở niêm phong xác định trọng lượng vật chứng thu giữ; Kết luận giám định số 220 ngày 17/01/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: các viên nén màu hồng là methamphetamin và chất bột màu trắng là Heroine cùng các chứng cứ, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án.

- Từ những chứng cứ nêu trên, Hội đồng xét xử thấy có đủ căn cứ kết luận: các bị cáo Bùi Thị M, Dương Quốc Ch phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 1 điều 249 Bộ luật hình sự, có mức hình phạt từ 01 đến 05 năm tù, như vậy quan điểm truy tố và luận tội của Viện kiểm sát nhân dân huyện Sông Mã là có căn cứ đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất mức độ hành vi phạm tội các bị cáo: Là vụ án có đồng phạm, việc các bị cáo cùng góp tiền mua ma túy với mục đích là hưởng lợi chung trong việc sử dụng. Trong đó, bị cáo Ch là người chủ mưu, khởi xướng việc đi mua hồng phiến, bị cáo M sau khi tiếp nhận ý chí từ bị cáo Ch là người trực tiếp thực hiện hành vi đi mua ma túy về để sử dụng. Tuy nhiên, bị cáo Ch chỉ phải chịu trách nhiệm về 0,60 gam methamphetamin, bị cáo M phải chịu trách nhiệm về 0,60 gam methamphetamin và 0,05 gam Heroine. Nên bị cáo M phải chịu mức án cao hơn so với bị cáo Ch.

Xét thấy cần phải cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để các bị cáo có cơ hội giáo dục, cải tạo và cũng đảm bảo biện pháp răn đe, phòng ngừa chung.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự:

- Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

- Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra tại phiên Tòa các bị cáo thành khẩn khai báo, thành khẩn nhận tội, có nhân thân tốt là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1 điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo Bùi Thị M đã khai ra đồng phạm khác trong vụ án giúp CQĐT nhanh chóng phát hiện tội phạm, giải quyết vụ án nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm t khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[5] Về hình phạt bổ sung: Các bị cáo đều có hoàn cảnh kinh tế khó khăn không có khả năng thi hành nên không áp dụng với các bị cáo là phù hợp.

[6] Đối với hành vi của các đối tượng có liên quan:

Đối với Lê Thị HH, Nguyễn Trung K, quá trình điều tra xác minh được Nguyễn Trung K, Lê Thị HH không biết và không góp tiền cho M mua ma túy, cơ quan điều tra không có căn cứ điều tra xử lý ở vụ án là phù hợp.

[7] Về nguồn gốc chất ma túy, bị cáo khai mua với người đàn ông dân tộc Mông không biết tên tuổi, quá trình điều tra không xác định được cụ thể, cơ quan điều tra không có căn cứ điều tra mở rộng vụ án là đúng quy định.

[8] Vật chứng: Chấp nhận việc cơ quan điều tra đã trả lại 01 chiếc xe mô tô hiệu HONDA loại xe Wave màu đen có số khung 099997, số máy 1100015, biển kiểm soát 26B2 -17.93 cho chủ sở hữu hợp pháp; đối với 02 mảnh giấy màu xanh, 03 mảnh giấy màu trắng là vật không có giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

[9] Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố các bị cáo Bùi Thị M, Dương Quốc Ch phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy.

[1] Về hình phạt:

- Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s, t khoản 1 Điều 51; điều 17; điều 58; Điều 38 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo: Bùi Thị M 16 (mười sáu) tháng tù.

Thời hạn tính từ ngày 10/01/2018.

- Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; điều 17; điều 58; điều 38 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo: Dương Quốc Ch 15 (mười lăm) tháng tù.

Thời hạn tính từ ngày 10/01/2018.

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo.

[2] Về vật chứng: Áp dụng điểm c khoản 1 điều 47 Bộ luật hình sự; điểm c khoản 2 Điều 106 bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy: 02 mảnh giấy Nilon màu xanh, 03 mảnh giấy Nilon màu trắng.

Theo biên bản giao nhận vật chứng tài sản, ngày 03/4/2018 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La.

[3] Về án phí: Áp dụng Điều 135, 136 BLTTHS; Các điều 21, 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, mỗi bị cáo phải chịu 200.000đ tiền án phí hình sự sơ thẩm.

[4] Các bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (24/5/2018).

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La ;
- VKSND huyện Sông Mã, tỉnh Sơn La;
- Công an huyện Sông Mã;
- Chánh án;
- Các bị cáo;
- Lưu HS- AV.

T. M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Tòng Thị Hồng

Các hội thẩm nhân dân

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Đinh Văn Kiên

Hà Văn Cương

Tòng Thị Hồng